

ENGLISH IRREGULAR VERBS (1/3)

1. Seule la voyelle change aux trois formes

Base verbale	Prétérit	Participe Passé	Trad. usuelle	Base verbale	Prétérit	Participe Passé	Trad. usuelle
begin	began	begun	commencer	drink	drank	drunk	boire
ring	rang	rung	sonner	spring	sprang	sprung	bondir
run	ran	run	courir	come	came	come	venir
shrink	shrank	shrunk	rétrécir	become	became	become	devenir

2. Prétérit et Participe Passé identiques : seule la voyelle de la B.V. change

Base verbale	Prétérit & Part. Passé	Trad. usuelle	Base verbale	Prétérit & Part. Passé	Trad. usuelle
cling	clung	s'accrocher	dig	dug	creuser
fling	flung	lancer	hang	hung	prendre / être pendu
spin	spun	filer/ tournoyer	stick	stuck	coller
string	strung	enfiler	swing	swung	(se) balancer
wring	wrung	tordre	strike[ai]	struck	frapper
win	won	gagner (prix)	light	lit	allumer
slide[ai]	slid [ɪ]	glisser/coulisser	get	got (p.p.US =gotten)	obtenir
shine	shone	briller	shoot	shot	tirer (fusil)
stand	stood	être debout	sit	sat	s'asseoir /être assis
hold	held	tenir	grind[ai]	ground	moudre
bind [ai]	bound	lier	find	found	trouver
			wind [ai]	wound	serpenter/remonter

3. Prétérit et Participe Passé identiques : la voyelle longue de la B.V. devient brève

	<ee> [i :] → <e> [e]			<ea> [i :] → <e>/<ea> [e]		
	BV	Prétérit & Part. passé	Trad. usuelle	BV	Prétérit & Part. passé	Trad. usuelle
Radical se terminant par /d/ ou /t/	bleed feed speed meet	bled fed sped met	saigner nourrir se presser (se)rencontrer	read lead	read [e] led	lire mener, conduire
Autres radicaux	feel keep sweep	felt kept swept	(res)sentir garder balayer	leave leap deal lean mean dream	left leapt [e] dealt leant meant dreamt	laisser,partir bondir distribuer s'appuyer signifier rêver

ENGLISH IRREGULAR VERBS (2/3)

4. Prétérit et Participe Passé identiques : radical + < t >

Base verbale	Prétérit & Part. Passé	Trad. usuelle	Base verbale	Prétérit & Part. Passé	Trad. usuelle
burn	burnt	brûler	lend	lent	prêter
learn	learnt	apprendre	rend	rent	déchirer
smell	smelt	sentir (odorat)	send	sent	envoyer
spell	spelt	épeler	spend	spent	dépenser
bend	bent	courber	build	built	construire

Autres types de modification du radical :					
sell	sold	vendre	tell	told	raconter
hear	heard	entendre	say	said	dire
have	had	avoir	lose	lost	perdre
make	made	fabriquer			

5. Prétérit et Participe Passé identiques : < ought > / < aught >

BV	Prét & Part. Passé	Trad. usuelle	BV	Prét & Part. Passé	Trad. usuelle
bring	brought	apporter	buy	bought	acheter
seek	sought [s]	chercher	think	thought [θ]	penser
catch	caught	attraper	teach	taught	enseigner

6. La voyelle de la B.V. change & suffixation en < -en > au Participe Passé

Base verbale	Prétérit	Part Passé	Trad. usuelle	Base verbale	Prétérit	Part Passé	Trad. usuelle
break	broke	broken	casser	shake	shook	shaken	secouer
freeze	froze	frozen	geler	take	took	taken	prendre
choose	chose	chosen	choisir	bid	bade	bidden	commander
speak	spoke	spoken	parler	forbid	forbade	forbidden	interdire
bear	bore	borne	supporter	give	gave	given	donner
tear	tore	torn	déchirer	forgive	forgave	forgiven	pardonner
wear	wore	worn	porter (vêtement)	fall	fell	fallen	tomber
beat	beat	beaten	battre	eat	ate	eaten	manger
hide	hid	hidden	(se) cacher	see	saw	seen	voir
write	wrote	written	écrire	do	did	done	faire
drive	drove	driven	conduire	go	went	gone	aller
blow	blew	blown	souffler	know	knew	known	savoir
grow	grew	grown	croître	throw	threw	thrown	jeter
fly	flew	flown	voler	draw	drew	drawn	dessiner, tirer
be	was/were	been	être	forget	forgot	forgotten	oublier

ENGLISH IRREGULAR VERBS (3/3)

7. B.V./Préterit/Participe Passé identiques (radical terminé par < t > ou < d >)

BV	Trad.usuelle	BV	Trad.usuelle	BV	Trad.usuelle	BV	Trad.usuelle
rid	(se) débarasser	shut	fermer	spread [ɛ]	répandre	hurt	blesser
set	placer	cut	couper	cost	coûter	thrust	lancer
let	laisser / louer	slit	fendre	cast	lancer	wet	tremper
shed	verser	put	mettre	burst	éclater		
quit	quitter	hit	heurter	split	couper, rompre		

8. Préterit régulier (<-ed>) et Participe Passé irrégulier (<-(e)n>)

B.V.	Préterit	Part.Passé	Trad.usuelle	B.V.	Préterit	Part.Passé	Trad.usuelle
saw	sawed	sawn	scier	swell	swelled	swollen	enfler
show	showed	shown	montrer				

La prononciation de -ED

Préterit et participe passé des verbes réguliers

[t] , [d] ou [id] ?

1) waited landed started provided

→ -ED se prononce [id] pour les verbes se terminant par /d/ ou /t/

2) missed walked stopped pushed glanced watched

→ -ED se prononce [t] après les sons [s] , [k] , [p] , [], [t]
c'est-à-dire : après les consonnes sourdes autres que /t/

**3) lived turned called played judged breathed pleased
harmed closed**

→ -ED se prononce [d] après une consonne sonore autre que /d/